

POLSKI

Instrukcja obsługi maski lateksowej

Wskazówki dotyczące użytkowania:

- Przed użyciem sprawdź maskę pod kątem uszkodzeń.
- Zakładaj maskę ostrożnie, upewniając się, że dobrze przylega do twarzy.
- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, aby nie uszkodzić materiału.

Pielęgnacja:

- Czyść maskę delikatnie za pomocą ciepłej wody z mydłem.
- Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych.
- Po czyszczeniu dokładnie osusz maskę, z dala od bezpośredniego źródła ciepła.

Utylizacja:

- Po zakończeniu użytkowania stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących utylizacji produktów z lateksu.
 - Odpady umieść w odpowiednio oznakowanych pojemnikach na odpady.
 - Nie spalaj maski, chyba że lokalne przepisy na to pozwalają.
-

English

User Instructions for the Latex Mask

Usage Guidelines:

- Inspect the mask for any damages before use.
- Wear the mask carefully, ensuring it fits snugly on your face.
- Avoid contact with sharp objects to prevent material damage.

Care:

- Clean the mask gently using warm water and mild soap.
- Do not use harsh chemicals.
- After cleaning, dry the mask thoroughly away from direct heat.

Disposal:

- Follow local regulations for the disposal of latex products.
 - Dispose of the mask in designated waste containers.
 - Do not incinerate the mask unless permitted by local guidelines.
-

Čeština

Návod k použití latexové masky

Pokyny pro použití:

- Před použitím zkontrolujte masku na případné poškození.
- Nasazujte masku opatrně a zajistěte, aby dobře seděla na tváři.
- Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k poškození materiálu.

Péče:

- Čistěte masku jemně teplou vodou a mírným mýdlem.
- Nepoužívejte agresivní chemikálie.
- Po vyčištění masku důkladně osušte, mimo přímý zdroj tepla.

Likvidace:

- Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace latexových výrobků.
 - Odpad umístěte do označených nádob na odpad.
 - Masku nespalujte, pokud to místní předpisy nedovolují.
-

Slovenčina

Návod na použitie latexovej masky

Pokyny pre použitie:

- Pred použitím skontrolujte masku na prípadné poškodenia.
- Masku nasadzujte opatrne a uistite sa, že dobre prilieha k tvári.
- Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu materiálu.

Údržba:

- Masku čistite jemne teplou vodou a miernym mydlom.
- Nepoužívajte agresívne chemikálie.
- Po čistení masku dôkladne osušte, mimo priameho zdroja tepla.

Likvidácia:

- Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie latexových výrobkov.
 - Odpad masky likvidujte v príslušne označených nádobách.
 - Masku nespalujte, pokiaľ to miestne predpisy neumožňujú.
-

Deutsch

Bedienungsanleitung für die Latex-Maske

Anwendungshinweise:

- Überprüfen Sie die Maske vor Gebrauch auf Beschädigungen.
- Tragen Sie die Maske vorsichtig und stellen Sie sicher, dass sie gut anliegt.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Materialbeschädigungen zu verhindern.

Pflege:

- Reinigen Sie die Maske schonend mit warmem Wasser und milder Seife.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien.
- Trocknen Sie die Maske nach der Reinigung gründlich, fern von direkter Hitze.

Entsorgung:

- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Latexprodukten.
 - Entsorgen Sie die Maske in entsprechend gekennzeichneten Abfallbehältern.
 - Verbrennen Sie die Maske nicht, sofern dies nicht durch lokale Vorschriften erlaubt ist.
-

Українська

Інструкція з експлуатації латексної маски

Рекомендації щодо використання:

- Перед використанням перевірте маску на наявність пошкоджень.
- Одягайте маску обережно, забезпечуючи її щільне прилягання до обличчя.
- Уникайте контакту з гострими предметами, щоб не пошкодити матеріал.

Догляд:

- Обережно очищуйте маску теплою водою з м'яким мильним розчином.
- Не використовуйте агресивні хімічні засоби.
- Після чищення ретельно висушіть маску, уникаючи прямого нагрівання.

Утилізація:

- Дотримуйтесь місцевих правил щодо утилізації латексних виробів.
 - Утилізуйте маску у відповідних контейнерах для відходів.
 - Не спалюйте маску, якщо це не дозволено місцевими нормами.
-

Română

Instrucțiuni de utilizare pentru masca din latex

Recomandări de utilizare:

- Verificați masca pentru eventuale deteriorări înainte de utilizare.
- Purtați masca cu grijă, asigurându-vă că se potrivește corect pe față.
- Evitați contactul cu obiecte ascuțite pentru a preveni deteriorarea materialului.

Îngrijire:

- Curățați masca delicat cu apă caldă și săpun blând.
- Nu utilizați substanțe chimice agresive.
- După curățare, uscați masca complet, ferită de surse directe de căldură.

Eliminare:

- Respectați reglementările locale privind eliminarea produselor din latex.
- Aruncați masca în containerele destinate deșeurilor.
- Nu incinerați masca, cu excepția cazului în care reglementările locale permit acest lucru.

Magyar

Latex maszk használati utasítása

Használati útmutató:

- Használat előtt ellenőrizze a maszkot esetleges sérülések szempontjából.
- Óvatosan helyezze fel a maszkot, ügyelve arra, hogy megfelelően illeszkedjen az arcához.
- Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést a anyag károsodásának elkerülése érdekében.

Karbantartás:

- Tisztítsa a maszkot langyos vízzel és enyhe szappannal.
- Ne használjon erős vegyszereket.
- Tisztítás után alaposan szárítsa meg a maszkot, kerülve a közvetlen hőforrást.

Ártalmatlanítás:

- Tartsa be a helyi előírásokat a latex termékek ártalmatlanítására vonatkozóan.
- Ártalmatlanítsa a maszkot a megfelelően jelölt hulladékgyűjtő konténerekbe.
- Ne égesse el a maszkot, hacsak a helyi szabályozás nem teszi lehetővé.

Български

Инструкция за употреба на латексова маска

Препоръки за използване:

- Преди употреба проверете маската за евентуални повреди.

- Носете маската внимателно, като се уверите, че плътно прилепва към лицето.
- Избягвайте контакт с остри предмети, за да предотвратите повреда на материала.

Грижа и поддръжка:

- Измивайте маската внимателно с топла вода и нежен сапун.
- Не използвайте агресивни химикали.
- След почистване оставете маската да изсъхне напълно, далеч от директен източник на топлина.

Утилизация:

- Спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на латексови продукти.
- Изхвърляйте маската в подходящо обозначени контейнери за отпадъци.
- Не изгаряйте маската, освен ако местните разпоредби не позволяват това.

Ελληνικά

Οδηγίες Χρήσης για τη Λατέξ Μάσκα

Οδηγίες χρήσης:

- Ελέγξτε τη μάσκα για τυχόν ζημιές πριν τη χρήση.
- Φορέστε τη μάσка προσεκτικά, εξασφαλίζοντας ότι εφαρμόζει σωστά στο πρόσωπο.
- Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα για να μην καταστραφεί το υλικό.

Συντήρηση:

- Καθαρίστε τη μάσка απαλά με ζεστό νερό και ήπιο саπούни.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά.
- Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε τη μάσка πλήρως, μακριά από άμεση θερμότητα.

Απόρριψη:

- Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη προϊόντων λατέξ.
- Απορρίψτε τη μάσка στους κατάλληλα σηματοδοτημένους κάδους απορριμμάτων.
- Μην καίτε τη μάσка εκτός εάν το επιτρέπουν οι τοπικοί κανονισμοί.

Lietuvių

Lateksinės kaukės naudojimo instrukcija

Naudojimo nurodymai:

- Prieš naudojimą patikrinkite kaukę dėl galimų pažeidimų.
- Užsidėkite kaukę atsargiai, užtikrindami, kad ji tinkamai priliptų prie veido.

- Venkite kontakto su aštriais objektais, kad nepakenktumėte medžiagai.

Priežiūra:

- Švelniai valykite kaukę šilta vandeniu ir švelniu muilu.
- Nenaudokite agresyvių chemikalų.
- Po valymo kruopščiai išdžiovinkite kaukę, laikydami ją toli nuo tiesioginės šilumos.

Šalinimas:

- Laikykitės vietinių reikalavimų, susijusių su latekso gaminių šalinimu.
- Šalinant kaukę naudokite tinkamai pažymėtus atliekų konteinerius.
- Nedeginkite kaukės, jei to neleidžia vietiniai reglamentai.

Latviešu

Lateksa maskas lietošanas instrukcija

Lietošanas norādījumi:

- Pirms lietošanas pārbaudiet masku, lai noteiktu iespējamus bojājumus.
- Uzlieciet masku uzmanīgi, pārliedzinoties, ka tā labi piestāv jūsu sejai.
- Izvairieties no saskares ar asas virsmas, lai novērstu materiāla bojājumus.

Kopšana:

- Mazgājiet masku ar siltu ūdeni un vieglu ziepju šķīdumu.
- Neizmantojiet agresīvus ķīmiskos līdzekļus.
- Pēc mazgāšanas rūpīgi izžāvējiet masku, izvairoties no tiešas siltuma iedarbības.

Izmešana:

- Ievērojiet vietējos noteikumus par lateksa izstrādājumu izmešanu.
- Iznāciet masku attiecīgi marķētos atkritumu konteineros.
- Nepdedziniet masku, ja vietējie noteikumi to nepieļauj.

Suomi

Lateksimaskin käyttöohje

Käyttöohjeet:

- Tarkista maskin kunto ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä maskia varovaisesti varmistaen, että se istuu tiukasti kasvoillesi.
- Vältä terävien esineiden kosketusta, jotta materiaali ei vaurioidu.

Hoito:

- Puhdista maski lempeästi lämpimällä vedellä ja mietolla saippualla.
- Älä käytä vahvoja kemikaaleja.
- Kuivaa maski huolellisesti pesun jälkeen, poissa suorasta lämmöstä.

Hävittäminen:

- Noudata paikallisia ohjeita lateksituotteiden hävittämiseksi.
 - Hävitä maski asianmukaisesti merkittyihin jäteastioihin.
 - Älä polta maskia, ellei paikalliset ohjeet sitä salli.
-

Hrvatski

Upute za uporabu lateks maske

Smjernice za uporabu:

- Prije upotrebe provjerite masku radi eventualnih oštećenja.
- Nanesite masku pažljivo, osiguravajući da dobro pristaje uz lice.
- Izbjegavajte kontakt s ostrim predmetima kako ne biste oštetili materijal.

Njega:

- Nježno očistite masku toplom vodom i blagim sapunom.
- Ne koristite agresivne kemikalije.
- Nakon čišćenja temeljito osušite masku, izbjegavajući direktan izvor topline.

Odlaganje:

- Slijedite lokalne propise o odlaganju lateks proizvoda.
 - Odložite masku u propisno označenim kontejnerima za otpad.
 - Nemojte spaljivati masku, osim ako lokalni propisi ne dopuštaju to.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo lateks maske

Navodila za uporabo:

- Pred uporabo preverite masko za morebitne poškodbe.
- Masko previdno nanesite in se prepričajte, da dobro prilega obrazu.
- Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti, da preprečite poškodbo materiala.

Vzdrževanje:

- Masko nežno očistite s toplo vodo in blagim milom.
- Ne uporabljajte agresivnih kemikalij.

- Po čiščenju masko temeljito posušite, stran od neposrednega vira toplote.

Odstranjevanje:

- Upoštevajte lokalne predpise glede odstranjevanja lateks izdelkov.
- Masko odstranite v ustrezno označenih zabojnikih za odpadke.
- Masko ne sežgavajte, razen če to dovoljujejo lokalni predpisi.

Français

Mode d'emploi du masque en latex

Conseils d'utilisation :

- Vérifiez le masque pour détecter d'éventuels dommages avant utilisation.
- Portez le masque avec précaution, en vous assurant qu'il s'ajuste correctement à votre visage.
- Évitez le contact avec des objets tranchants pour prévenir toute dégradation du matériau.

Entretien :

- Nettoyez le masque délicatement à l'eau tiède et avec un savon doux.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs.
- Après le nettoyage, laissez sécher le masque complètement, à l'abri d'une source de chaleur directe.

Élimination :

- Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en latex.
- Jetez le masque dans les conteneurs à déchets appropriés.
- N'incinérer pas le masque, sauf si cela est autorisé par les règlements locaux.

Español

Instrucciones de uso para la máscara de látex

Directrices de uso:

- Inspeccione la máscara en busca de daños antes de usarla.
- Colóquese la máscara con cuidado, asegurándose de que se ajuste correctamente al rostro.
- Evite el contacto con objetos afilados para prevenir daños en el material.

Cuidado:

- Limpie la máscara suavemente con agua tibia y jabón suave.

- No utilice productos químicos agresivos.
- Después de la limpieza, seque la máscara completamente, alejándola de fuentes directas de calor.

Eliminación:

- Siga las normativas locales para la eliminación de productos de látex.
 - Deseche la máscara en contenedores de residuos designados.
 - No incinere la máscara, a menos que las normativas locales lo permitan.
-

Svenska

Bruksanvisning för latexmask

Användningsinstruktioner:

- Kontrollera masken för eventuella skador innan användning.
- Bär masken försiktigt och se till att den sitter ordentligt på ansiktet.
- Undvik kontakt med vassa föremål för att förhindra skador på materialet.

Skötsel:

- Rengör masken varsamt med varmt vatten och ett mildt tvålmedel.
- Använd inte starka kemikalier.
- Efter rengöring, torka masken ordentligt, undvik direkt värme.

Bortskaffande:

- Följ lokala föreskrifter för bortskaffande av latexprodukter.
 - Kassera masken i avsedda avfallsbehållare.
 - Förbrenna inte masken om inte lokala regler tillåter det.
-

Português

Instruções de Uso para a Máscara de Látex

Orientações de Uso:

- Verifique a máscara quanto a possíveis danos antes de usar.
- Utilize a máscara com cuidado, certificando-se de que se ajusta bem ao rosto.
- Evite contato com objetos cortantes para prevenir danos ao material.

Cuidados:

- Limpe a máscara delicadamente com água morna e sabão neutro.
- Não utilize produtos químicos agressivos.

- Após a limpeza, seque a máscara completamente, longe de fontes diretas de calor.

Descarte:

- Siga as normas locais para o descarte de produtos de látex.
 - Descarte a máscara em recipientes apropriados para resíduos.
 - Não incinere a máscara, a menos que as diretrizes locais permitam.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor de latex masker

Gebruiksaanwijzingen:

- Controleer de masker op eventuele schade voor gebruik.
- Draag de masker voorzichtig en zorg dat deze goed aansluit op uw gezicht.
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen om beschadiging van het materiaal te voorkomen.

Onderhoud:

- Reinig de masker voorzichtig met warm water en een mild sopje.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën.
- Laat de masker na het reinigen goed drogen, uit de buurt van directe warmte.

Verwijdering:

- Volg de lokale voorschriften voor de verwijdering van latexproducten.
 - Gooi de masker weg in de daarvoor bestemde afvalcontainers.
 - Verbrand de masker niet, tenzij dit is toegestaan volgens de lokale regelgeving.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso della maschera in lattice

Indicazioni per l'uso:

- Controllare la maschera per eventuali danni prima dell'uso.
- Indossare la maschera con attenzione, assicurandosi che aderisca correttamente al viso.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti per prevenire danni al materiale.

Cura:

- Pulire la maschera delicatamente con acqua tiepida e un sapone delicato.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive.

- Dopo la pulizia, asciugare accuratamente la maschera, lontano da fonti di calore diretto.

Smaltimento:

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei prodotti in lattice.
- Smaltire la maschera nei contenitori per rifiuti adeguatamente etichettati.
- Non incenerire la maschera, a meno che le normative locali non lo consentano.